

## Reingestimmt die Saiten

German singing translation by *Adolf Heyduk* (1835–1923) of his poem *Struna naladěna*  
Set by *Antonín Dvořák* (1841–1904), from the *Zigeunermelodien (Cigánské Melodie)*, op. 55, #5

<b>Reingestimmt</b>	<b>die</b>	<b>Saiten,</b>
['ra:en.gə.'ʃtɪmt	di:	'za:e.tən]
Tuned-are	the	strings

Bursche, tanz' im Kreise!  
Heute froh und morgen?  
Trüb' nach alter Weise!

Nächster Tag' am Nile,  
an der Väter Tische  
reingestimmt die Saiten,  
in den Tanz dich mische!

Reingestimmt die Saiten!  
Bursche, tanz' im Kreise!

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

